



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. lapkričio 7 d.
(OR. en)

13936/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0334 (NLE)

JAI 1282
FRONT 304
VISA 198
SIRIS 93

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu, sudarymo Sąjungos vardu
----------	--

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės
susitarimo dėl papildomų taisyklių,
susijusių su sienų valdymo ir
vizų politikos finansinės paramos priemone
kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi
2021–2027 m. laikotarpiu,
sudarymo Sąjungos vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu ir 218 straipsnio 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ ... m. ... d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) 2022 m. vasario 21 d. Tarybos sprendimu (ES) 2022/442¹ Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Islandija, Norvegijos Karalyste, Šveicarijos Konfederacija ir Lichtenšteino Kunigaikštyste dėl tų šalių finansinių įnašų susitarimų ir jų dalyvavimui būtinų papildomų taisyklių, įskaitant nuostatas, kuriomis užtikrinama Sąjungos finansinių interesų apsauga ir Audito Rūmų audito įgaliojimai, kurie turi būti sudaryti pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/1148². Derybos su Lichtenšteino Kunigaikštyste buvo sėkmingai baigtos 2023 m. birželio 16 d. parafavus Susitarimą;

¹ 2022 m. vasario 21 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/442, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Islandija, Norvegijos Karalyste, Šveicarijos Konfederacija ir Lichtenšteino Kunigaikštyste, kad būtų sudaryti Europos Sąjungos ir tų šalių susitarimai dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone, įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą (OL L 90, 2022 3 18, p. 116).

² 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1148, kuriuo sukuriamas sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė, įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą (OL L 251, 2021 7 15, p. 48).

- (2) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2023/...¹⁺ Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu (toliau – Susitarimas), pasirašytas ...⁺⁺ su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;
- (3) pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 7 dalį Taryba turėtų įgalinti Komisiją patvirtinti Susitarimo pakeitimus, kurie yra būtini siekiant patikslinti nuorodas į Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046², kai tik tas reglamentas atnaujinamas;

¹ ... m. ... d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/... dėl Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu, pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L ..., ELI: ...)

⁺ OL: prašom tekste įrašyti dokumente ST 13932/23 esančio sprendimo numerį, o atitinkamoje išnašoje – to sprendimo datą, numerį ir OL nuorodą.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 13935/23 esančio susitarimo pasirašymo datą.

² 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

- (4) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (5) šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB¹. todėl Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (6) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu¹⁺ (toliau – Susitarimas).

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 13 straipsnio 1 dalyje numatytą pranešimą².

3 straipsnis

Susitarimo 2 straipsnio 2 dalies b punkto tikslais Susitarimo 2 straipsnio 1 dalies antros pastraipos a punkto pakeitimus, kad būtų atsižvelgta į visus Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 pakeitimus, panaikinimą, pakeitimą ar naują redakciją Sąjungos vardu turi patvirtinti Komisija.

¹ Susitarimo tekstas paskelbtas OL L ..., ELI:

⁺ Delegacijos / OL: žr. dok. ST 13935/23.

² Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
